

UNICITÉ, TOUT L'ÉTÉ

La saison des inscriptions aux services et activités d'Unicité démarre le 23 juin et se poursuit tout l'été. p. 2

SOUTENIR LES AIDANTS

En juin, l'Éhpad Michel-Grandpierre propose des séances d'information aux aidants de patients atteints de la maladie d'Alzheimer. p. 4

CINÉMA PARLANT

Quand les Stéphanois deviennent programmeurs de cinéma, le spectacle est autant dans la salle que sur l'écran. p. 12

PAROLE DE SUPPORTERS !

À partir du 12 juin et jusqu'au 13 juillet, le Brésil devient le centre du monde pour les fans du ballon rond. p. 14 et 15

Le Stéphanois

Saint-Étienne-du-Rouvray



Bimensuel municipal d'informations locales

du 5 au 19 juin 2014 - n° 187

Au côté de la jeunesse



Au sein d'espaces d'accueil et d'information dédiés, la Ville accompagne les jeunes qui souhaitent étudier, trouver un stage ou un emploi, se loger, se soigner ou plus simplement se distraire. p. 8 à 11

Inscriptions

Cet été rime avec Unicité

Le guide unique d'information et d'inscription Unicité sera distribué à partir de mardi 10 juin dans les boîtes aux lettres. Mais inutile de se précipiter dès le 23 juin, il y aura des places pour tout le monde.

L'année dernière, les premiers jours d'ouverture des guichets, on a pu voir jusqu'à trois heures d'attente pour s'inscrire aux activités et services municipaux proposés par le guide Unicité, assurent les agents d'accueil de la mairie. Mais c'était les tout premiers jours... « Cette longue attente aurait pu être évitée si les usagers s'étaient présentés quelques jours plus tard aux guichets », affirme Sabine Aissaoui, la responsable du secrétariat général. Car dans la plupart des cas, il n'est pas utile de se précipiter dès le premier jour. Les jauges d'activités et la diversité de l'offre permettant au plus grand nombre de trou-

ver son bonheur. Si, pour les Animalins et le conservatoire, les inscriptions et réinscriptions seront clôturées respectivement les 7 et 11 juillet (lire ci-dessous), pour le service des sports et les centres socioculturels de la Ville, les démarches peuvent s'effectuer tout l'été. Seuls quelques rares créneaux sont systématiquement pris d'assaut. Pour connaître ces quelques exceptions, il est conseillé de téléphoner à la structure municipale concernée pour savoir si l'inscription justifie de se déplacer dès le premier jour.

TOUT EN UN

Le guide Unicité détaille les démarches à effectuer pour s'ins-

crire en une seule fois aux services et activités souhaités par l'usager. Le dispositif Unicité garantit également à chaque famille de ne recevoir qu'une seule facture pour l'ensemble des prestations concernant le foyer. L'accès à ces services et activités fait en outre l'objet d'une tarification solidaire fondée sur les ressources de chacun. Pour en bénéficier, il conviendra de faire calculer son quotient familial, base sur laquelle sont indexées les grilles tarifaires détaillées dans le guide. Ce calcul sera possible, dans un guichet Unicité, dès réception de l'avis d'imposition à partir du mois d'août. ♦



Pas la peine de se précipiter. À quelques exceptions près, il y aura de la place pour tout le monde.

Attention aux dates

- **Conservatoire : la réinscription des élèves a lieu du 23 juin au 11 juillet.** Un rendez-vous individuel avec le professeur d'instrument sera à fixer dans la semaine du 1^{er} septembre. Les premières inscriptions pour les enfants stéphanois se feront à partir du 23 juin, la réponse sera transmise au plus tard le 1^{er} septembre. Pour les adultes et les enfants non stéphanois, (joindre une courte lettre de motivation), dépôt des dossiers à partir du 23 juin et réponse le 5 septembre après avis de la commission d'admission.
- **Animalins : l'inscription aux accueils périscolaires municipaux est ouverte à tous les enfants inscrits dans les écoles stéphanoises** et doit être renouvelée tous les ans. Elle se fera du 23 juin au 7 juillet.

Contournement Est, le retour

Le 12 juin, à Oissel, le grand public est invité à s'informer et à débattre sur le tracé du contournement Est et sur ses implications humaines, économiques et environnementales à l'échelle de la commune.

La discussion ne date pas d'hier. En 1972 déjà, l'idée d'une liaison permettant de contourner Rouen par l'est de l'agglomération était au cœur du débat public et mobilisait une grande partie de la population. En 2014, le sujet reste plus que jamais d'actualité et concentre des enjeux qui sont liés aussi bien à la santé, à l'urbanisme qu'au développement économique et à l'habitat. Sur le fond, l'objectif demeure de détourner une partie du trafic, plus particulièrement les poids lourds, et de mieux relier les plateaux Est aux zones d'emploi. Au cœur des débats, le dernier tracé en date se confond avec la création d'une liaison autoroutière de 40 km entre l'A28 nord à hauteur d'Isneville et l'A13 et l'A154 près d'Incarville ainsi que la RD18 près du carrefour du « rond-point des vaches ». Cette infrastructure en 2x2 voies, dont le coût est estimé à plus d'1 milliard d'euros,



La concertation du 12 juin permettra au grand public de s'informer sur le futur tracé du Contournement Est.

devrait permettre d'absorber 20 000 à 30 000 véhicules par jour dès la mise en service, à l'horizon 2024.

Depuis le 2 juin et jusqu'au 12 juillet, le temps de la concertation s'engage. Durant cette période, neuf réunions ouvertes au public vont se

dérouler entre Rouen, Évreux et Val-de-Reuil. Un temps pour s'informer et pour questionner les représentants de l'État, maître d'ouvrage du projet. Le 12 juin à Oissel, la table ronde sera plus spécifiquement dédiée aux implications économiques de la future liaison A28 – A13.

Une occasion de prendre en compte la situation particulière de Saint-Étienne-du-Rouvray. Avec ses nombreuses zones d'activités, elle sera dans les années à venir au cœur de l'aménagement de la zone Seine Sud. Dans ce cadre, tous les sujets pourront également

être abordés par les Stéphanois qui s'interrogent sur le tracé de cette nouvelle voie. ♦

TABLE RONDE

• **Jeudi 12 juin à 18 h 30 au Palais des Congrès, avenue Saint-Julien à Oissel.**
www.liaison28a13.com

À mon avis

Un désaveu de la politique d'austérité



Malgré le nouveau désaveu cinglant de leur politique d'austérité envers les salariés, le couple François Hollande - Manuel Valls décide d'accélérer dans cette voie. C'est dire qu'une sanction d'extrême droite ne change strictement rien.

Au contraire, plus d'austérité contre les salariés, les retraités, les services publics, c'est justement les objectifs de la droite, extrême ou pas, et c'est le patronat qui engrange les bonnes nouvelles. Exemple : on vient d'apprendre que finalement les chefs d'entreprises seront exonérés de la cotisation pénibilité pour 2015 !

Les Français devront sans doute changer le sens de la pression sur ce gouvernement qui a renoncé à mener la bataille contre la finance. Tant qu'il n'y aura pas plus de revendications pour la création d'emploi, l'augmentation des salaires, de moyens nouveaux pour la santé ou l'éducation, les mêmes privilégiés récolteront les bénéfices d'un printemps pourri.

Hubert Wulfranc, maire, conseiller général

Violences faites aux femmes

La Ville distinguée pour son action

Le dispositif stéphanois de lutte contre les violences faites aux femmes a été distingué en mai dernier par le Forum français pour la sécurité urbaine, lors de la remise du prix prévention de la délinquance 2013. Le jury a notamment salué les actions de promotion de l'égalité femmes-hommes et de sensibilisation du personnel municipal.

La commune est engagée dans la lutte contre les violences faites aux femmes depuis 2005, date de la mise en place d'une permanence mensuelle du Centre d'information sur les droits des femmes et des familles (CIDFF76) à la Maison de justice et du droit. Outre les actions de sensibilisation et d'information, le dispositif stéphanois comporte un accompagnement social adapté avec une assistante sociale du centre communal d'action sociale. ♦

À l'aide des aidants

Durant le mois de juin, l'Éhpad Michel-Grandpierre propose des séances d'information et d'échange à destination des aidants de patients souffrant de la maladie d'Alzheimer ou d'autres maladies apparentées.

Aujourd'hui, en France, la maladie d'Alzheimer concerne près de 850 000 malades. Mais si l'on prend en compte les proches et les aidants, ce sont près de 3 millions de personnes qui sont touchées et dont le quotidien est bouleversé. Paradoxalement, malgré l'ampleur de cette maladie, la pathologie demeure assez mal connue, voire mal perçue. En première ligne, les aidants se sentent parfois isolés et désemparés lorsque le diagnostic tombe pour l'un de leurs proches. « À chaque fois, c'est un choc. Chacun réagit comme il peut face à la maladie d'un conjoint, d'un père ou d'une mère, d'un frère ou d'une sœur, voire tout simplement d'un ami. Les situations sont toutes singulières mais, dans tous les cas, les aidants sont en souffrance. Certains sont même en dépression. Eux aussi ont besoin d'être préservés et parfois pris en charge », explique Michel Wilmort, cadre de santé au centre hospitalier du Rouvray.

COMMENT VIVRE AUPRÈS DE LA MALADIE

C'est dans cet esprit que l'Éhpad (Établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes) Michel-Grandpierre, en lien avec l'association Grafism (Groupement régional d'actions, de formations et d'informations en santé mentale) et l'Agence régionale de la santé, a décidé de proposer des séances de

sensibilisation et d'information pour les aidants. Ces réunions, encadrées par un médecin psychiatre et un cadre de santé du service de psychiatrie pour personnes âgées du centre hospitalier du Rouvray, se déroulent comme des tables ouvertes. « Durant ces ateliers, l'échange est prioritaire. Nous nous adaptons aux besoins des groupes qui ne dépassent jamais plus de huit personnes. Les thèmes qui reviennent le plus souvent dans la discussion sont liés au sentiment de culpabilité et plus généralement aux affects. Les personnes s'autorisent à parler de tout ce qu'elles ressentent,

y compris des sentiments moins avouables », souligne Michel Wilmort. Les questions sur la maladie elle-même et son évolution sont aussi nombreuses. Les aidants veulent comprendre les changements qui s'opèrent afin d'adopter la meilleure attitude possible. »

DES SOLUTIONS ADAPTÉES

Au-delà des bienfaits que peut entraîner la libération de la parole, ces séances d'information ont aussi vocation à proposer des solutions concrètes en orientant les aidants vers

des structures qui peuvent soulager leur quotidien. Dans tous les cas, l'objectif reste de diminuer le stress et de prévenir les situations d'épuisement. Sandrine Da Cunha Leal, la directrice de l'Éhpad Michel-Grandpierre, compte sur ces moments de rencontre pour faire découvrir tous les services proposés par son établissement avec notamment un accueil de jour, un hébergement temporaire et une plateforme de répit. « Depuis mars 2013, La Bulle offre notamment un soutien psychologique individuel et assiste les aidants aussi bien à domicile que dans le cadre

d'activités de loisirs. C'est également une bonne occasion de dédramatiser sur un éventuel prochain placement en résidence », précise Sandrine Da Cunha Leal. ♦

FORMATION

• Formation à l'adresse des aidants de personnes atteintes de la maladie, les prochaines séances auront lieu les 10, 17 et 24 juin, de 16 à 18 heures. Gratuit. Éhpad Michel-Grandpierre, avenue du Val-l'Abbé. Renseignements et inscriptions au 02 32 19 00 10.



Les aidants se sentent parfois isolés et désemparés face à la maladie d'un de leurs proches, c'est pourquoi des séances de sensibilisation et d'information sont programmées en juin.

Je crèche chez ma nounou

La crèche familiale Anne-Frank permet à l'enfant de côtoyer ses pairs au sein de la structure collective tout en bénéficiant d'un accueil personnalisé chez une « nounou »... Un mode de garde méconnu.

« **L**es parents recherchent soit la crèche collective, soit l'assistante maternelle indépendante, assure Anne-Laure Dolon, éducatrice de jeunes enfants et responsable adjointe de la crèche Anne-Frank, mais ils ignorent souvent ce qu'est une crèche familiale... » Ce mode de garde des tout-petits a pourtant l'avantage d'associer au mode de garde « nounou », très individualisé, l'accueil collectif qui permet au bébé de mieux préparer sa vie sociale. « Nous n'avons que deux enfants en garde, expliquent Pascale Appert et Catherine Duval, deux des six assistantes maternelles agréées et recrutées par la Ville. Nous nous rendons une fois par semaine dans la structure, pour des ateliers ou des jeux, cela permet aux enfants d'apprendre le collectif. »

Les assistantes maternelles se retrouvent également au domicile des unes et des autres. « Les enfants nous connaissent, souligne Catherine Duval. Ils ne sont pas déçus lorsque nous remplaçons leur nounou. » En effet, n'ayant chacune que deux enfants en garde, elles peuvent à n'importe quel moment remplacer une collègue en congé ou en maladie. « C'est une sécurité pour les



La crèche familiale associe le mode de garde « nounou » et l'accueil collectif.

parents, ajoute Pascale Appert, ils sont toujours sûrs d'avoir un mode de garde. » Formées en permanence, les assistantes maternelles de la crèche familiale n'ont en outre aucune relation d'argent avec les parents, ces derniers traitant directe-

ment avec la structure. « Cela nous permet de nous concentrer exclusivement sur le bien-être de l'enfant », sourit Pascale Appert. Une place sera disponible à la rentrée prochaine pour un enfant entre 10 semaines et 3 ans... ♦

■ **CRÈCHE FAMILIALE**
• Maison de la petite enfance Anne-Frank, 10 rue Bourvil.
Tél. : 02 35 66 86 10,
crecheaf@ser76.com

Maison de la famille

Kermesse musicale

Le jour de la fête de la musique, vingt assistantes maternelles de la Maison de la famille organisent la deuxième édition de leur kermesse annuelle au centre de loisirs Louis-Pergaud. Le calendrier faisant bien les choses, « tous les jeux tourneront cette année autour des instruments et des animations musicales, indiquent les organisatrices. Nous y travaillons avec les enfants depuis décembre ». Manipulation d'instruments, percussions sur des boîtes de lait, mais aussi des ateliers créatifs seront proposés aux petits et aux grands. Le moment festif sera également l'occasion pour les familles de découvrir les travaux réalisés au cours de cette année écoulée. Quatre-vingts enfants et leurs familles sont attendus. Les organisatrices seront facilement identifiables grâce à leur tenue de circonstance : toutes arboreront sur leur haut blanc une note de musique ou tout autre symbole lié à cette thématique. ♦

• Samedi 21 juin, centre de loisirs Louis-Pergaud de 15 à 17 h 30.



La kermesse des assistantes maternelles aura lieu dans l'enceinte de l'école maternelle Louis-Pergaud, samedi 21 juin.

RENDEZ-VOUS

Foire à tout

L'Association du centre social de La Houssière organise une foire à tout **samedi 14 juin**, de 9 à 17 heures, place du 19-Mars-1962. 4 € le mètre. Renseignements et inscriptions au 02 32 91 02 33 ou acsh.76@wanadoo.fr

Travaux au PIJ et au Périph'

Le Point information jeunesse (PIJ) la Station est fermé jusqu'au 30 juin pour travaux. Les agents seront basés durant cette période dans les bureaux du département jeunesse. Une permanence pour le public du PIJ sera tenue à l'espace multimédia de l'espace Georges-Déziré, le mardi de 16 h 15 à 19 heures et le mercredi de 14 heures à 16 h 30. Il est aussi possible de prendre rendez-vous avec un animateur pour un accompagnement individualisé. Pour tout renseignement ou rendez-vous, les deux numéros du PIJ fonctionnent toujours (Tél. : 02 32 91 51 10 ou 02 32 91 51 11). Le Périph' sera fermé, lui aussi pour travaux, du 10 au 21 juin.

Courts séjours : il reste des places

Il reste des places sur les courts séjours organisés du 7 juillet au 14 août. Trois séjours dans le Calvados sont proposés : ferme pédagogique (pour les enfants de 6 à 8 ans), équitation (pour les enfants de 8 à 13 ans) et mer (pour les enfants de 8 à 13 ans). Inscriptions aux guichets Unicité : hôtel de ville, maison du citoyen, piscine Marcel-Porzou, espace Georges-Déziré.

Le Stéphanois

JOURNAL MUNICIPAL D'INFORMATIONS LOCALES

Directeur de la publication : Jérôme Gosselin.
Réalisation : service municipal d'information et de communication
Tél. : 02 32 95 83 83 - serviceinformation@ser76.com
CS 80458 - 76 806 Saint-Étienne-du-Rouvray Cedex.
Conception : Frédéric Capouillez/service communication.
Mise en page : Aurélie Mailly.
Rédaction : Sandrine Gossent, Fabrice Chilet, Stéphane Nappez, Gilles Trillier
Secrétariat de rédaction : Céline Lapert.
Photographes : Eric Bénard, Marie-Hélène Labat, Jérôme Lallier, Loïc Seron.
Distribution : Claude Allain.
Tirage : 15 000 exemplaires. Imprimerie : ETC, 02 35 95 06 00.
Publicité : Médias & publicité, 01 49 46 29 46.

État civil

MARIAGES Michaël Devos et Mélina Peixoto, Catherine Mégnan et Irvine Buat, Maxime Boutron et Valérie Tizie, Kralide Medani et Lamia Bensakhria, Jamal Berraho et Laïla Senhaj, Taoufik Rejeb et Gladys Sbröllini.

NAISSANCES Hatice Akçay, Eyad Aouididi, Suleyman Bassou, Anissa Charrarou, Youssef Charrarou, Djely-Fatouma Dambakaté, Nélyo Dupont, Imrane El Fajri, Julia Estur, Roxane Heurtevent, Mohamed-Taha Jarir, Rojbine Kamangar, Yasin Karakaya, Chaïne Laâziz, Julia Le Meur, Musab Mohammad, Adam Safi, Yakine Stili, Ryan Viandier, Abdelrahmane Zenasni.

DÉCÈS Jean-Claude Ben Mohamed, Christian Goode, Daniel Le Cloitre, Robert Chaumont, Lucienne Legay, Claudine Avenel, Mohamed Naji, Claude Bourgeois, Véronique Marchadour, Zehra Zeboudj, Solange Fournier.

Présentation de la saison du Rive Gauche à domicile



Béatrice Hanin, directrice du Rive Gauche, présentera en avant-première la saison 2014-2015 mardi 24 juin à 19 heures au théâtre. Il est également possible d'accueillir une présentation de la saison à domicile pour un groupe de 10 personnes minimum. Les Stéphanois qui le souhaitent peuvent en faire la demande au 02 32 91 94 90. ♦

Permanences à la Maison de la famille

Abderrahim Benkacem (médiation institutions/familles, écrivain public) tient une permanence à la Maison de la famille, tous les jeudis de 14 à 16 heures.

Hélène Espinos est présente les vendredis en semaine paire de 14 à 17 heures pour des permanences familiales. Sur rendez-vous au 02 32 95 16 26. Espace Célestin-Freinet, 19 avenue Ambroise-Croizat.

PENSEZ-Y

Collecte des déchets

Lundi 9 juin étant férié, les collectes de déchets sont décalées d'un jour la semaine **du 9 au 15 juin**. Les ordures ménagères seront donc ramassées mardi 10 et vendredi 13 juin, les papiers et emballages jeudi 12 et les déchets verts samedi 14.

Aire de fête en images

Retrouvez en images l'édition 2014 d'Aire en fête sur le site de la Ville saintetiennedurovray.fr

Européennes 2014



Résultats à Saint-Étienne-du-Rouvray	Nbre de voix	%
Lutte ouvrière faire entendre le camp des travailleurs	140	2,39
Liste Europe écologie	435	7,42
Féministes pour une Europe solidaire	1	0,02
Radicalement citoyen	0	0
Citoyen du vote blanc	70	1,19
Pour une Europe des travailleurs et des peuples envoyons valser l'austérité et le gouvernement	100	1,71
Europe décroissance nord-ouest	1	0,02
UPR nord-ouest	23	0,39
Non à l'austérité pour l'humain d'abord liste du front de gauche	1233	21,05
Nous citoyens	44	0,75
UDI Modem Les européens.	352	6,01
Liste soutenue par François Bayrou et Jean-Louis Borloo	748	12,77
Choisir notre Europe	131	2,24
Nouvelle donne	17	0,29
Esperanto langue commune équitable pour l'Europe	511	8,72
Pour la France, agir en Europe avec Jérôme Lavrilleux	1820	31,07
Liste bleu marine. Oui à la France, non à Bruxelles	25	0,43
Europe citoyenne	7	0,12
Parti fédéraliste européen	164	2,80
Debout la France ! Ni système ni extrêmes avec Nicolas Dupont-Aignan	0	0
Communistes	7	0,12
Les pirates pour une Europe des citoyens	29	0,49
Force vie nord ouest		

Nombre d'inscrits	Nombre de votants	Participation	Nombre de bulletins	%/inscrits
16657	6106	Exprimés	5858	35,17
		Blancs et nuls	248	1,49
		Abstention	—	63,34

Élus communistes et républicains

Le très haut niveau de l'abstention et le niveau historique du Front national lors des élections européennes confirment que la crise politique et démocratique que traverse notre pays atteint un seuil critique.

Les causes de cette situation sont claires : le rejet massif de la construction libérale de l'Union européenne ; l'enfermement de Hollande et de Valls dans une politique d'austérité désavouée par le pays ; le profond désarroi dans lequel cette situation plonge les classes populaires et l'ensemble des électeurs de gauche.

Si la droite et l'extrême droite sont en tête, c'est avant tout une sanction de la politique menée par la majorité gouvernementale. Bien que le Front de gauche ait maintenu ses résultats de 2009, notamment dans notre ville, la gauche dans son

ensemble sort très affaiblie de ce scrutin.

De cette crise politique doit émerger une perspective réelle et crédible à gauche sur fond de rupture avec le système libéral. La gauche ne pourra retrouver le peuple que dans un mouvement social et politique de l'ampleur d'un Front populaire du XXI^e siècle. Les communistes, leurs élus, appellent toutes les forces vives du pays, la jeunesse et les salariés à s'unir sans attendre. Le Front de gauche est à leur service.

Hubert Wulfranc, Joachim Moyses,
Francine Goyer, Jérôme Gosselin,
Murielle Renaux, Michel Rodriguez,
Fabienne Burel, Najia Atif,
Carolanne Langlois, Marie-Agnès Lallier,
Francis Schilliger, Pascal Le Cousin,
Daniel Vezie, Nicole Auvray,
Didier Quint, Jocelyn Cheron,
Florence Boucard, Gilles Chuette.

Élus socialistes et républicains

Le FN n'est pas la solution, c'est de la politique spectacle démagogique ! Ils ont déjà demandé à deux de leurs députées de démissionner pour laisser la place à des hommes ! Alors les mettre en tête des élections, c'était certes un grand cri d'alarme mais extrêmement violent. Non leurs idées ne sont pas séduisantes. Oui elles sont dangereuses pour la démocratie. Derrière Marine Le Pen, il y a Jean-Marie Le Pen et tous les autres. Seule la façade a changé ! Le rejet de l'autre, le nationalisme et le racisme ne sont pas une partie de leur discours, c'en est le cœur ! Ne l'oubliez jamais chers Stéphanois !

C'est pourquoi nous avons besoin d'un PS fort à gauche. Le gouvernement doit entendre notre message et redresser la barre dans la justice, faire ce qu'on avait dit, une économie forte, humaine et solidaire.

Un plan de relance massif doit être mis sur pied, en misant sur l'innovation, l'éducation, l'industrie, les nouvelles énergies, les transports propres.

Quand la gauche hésite, elle perd et elle fait perdre ses valeurs. Notre engagement pour vous est total, au sein du PS, au cœur de l'action municipale. Ce sont les actes de vos élus socialistes chaque jour.

Contact :
02 35 65 27 28 /
ps.ser@free.fr

David Fontaine, Danièle Auzou,
Patrick Morisse, Léa Pawelski,
Catherine Olivier, Daniel Launay,
Philippe Schapman, Samia Lage,
Pascale Hubart, Réjane Gard Colombel,
Antoine Scicluna,
Thérèse-Marie Ramarison,
Gabriel Moba M'builu.

Élus vraiment à gauche, soutenus par le NPA

Alors que plus de 64 % des électrices et des électeurs de Saint-Étienne se sont abstenus, le Front national est arrivé en tête aux élections européennes. Notre commune n'échappe plus à la règle : partout le Front national progresse alors que tous les partis de gauche reculent. « Un choc, un séisme » dit Manuel Valls, le Premier ministre. Mais c'est le gouvernement « socialiste » avec sa politique d'austérité qui en est le premier responsable ! Hollande a pourtant décidé de continuer, en confirmant, dès le lendemain des résultats, la feuille de route de Valls et ses 50 milliards d'économies du budget de l'État.

Pour toutes celles et ceux qui voient l'extrême droite, raciste, ennemie de nos droits sociaux et de nos libertés, et qui ne veulent plus subir l'austérité, il est urgent de se mobiliser dans la rue, dans

les quartiers, sur les lieux de travail. Pour débattre de tout cela et également faire un premier bilan de leur présence au conseil municipal depuis deux mois, l'équipe et les élu-e-s « Saint-Étienne vraiment à gauche » vous invitent à une réunion publique mercredi 11 juin à 18 h 30 à la Maison des Pensées, rue Verlaine (près du champ de courses).

Contact :
ser.vraimentagauche@gmail.com

Philippe Brière, Noura Hamiche.

Élus Droits de cité, mouvement Ensemble

Sinistres élections : une abstention record, un dégoût de la politique pour la population qui souffre de l'austérité. C'est cette politique qui amène chômage, précarité, casse des services publics. Le Front national en profite mais il mènerait la même politique. Avec ses complices néonazis européens, il soufflerait la haine, l'autoritarisme et servirait la Finance. Nous en ferions les frais.

François Hollande et Manuel Valls subissent une défaite cinglante mais maintiennent la même politique. Et demain sera pire si le traité transatlantique est signé entre l'Europe et les États-Unis, qui mettrait tout aux normes des capitalistes américains, nos droits au travail, l'agriculture, notre alimentation. Suivons la révolte du peuple grec et Syriza, la gauche radicale, qui devient le 1^{er} parti en Grèce. Oui à

une Europe des droits sociaux, à un Smic européen basé sur le niveau le plus élevé, non à la baisse des salaires. Battons-nous, ici et maintenant, contre les fermetures de classes, pour des ouvertures, pour des subventions du conseil général à l'Aspic.

Construisons un Front de combat, une vraie gauche de gauche, un large Front de gauche avec tous ceux qui refusent l'austérité et luttent pour la justice sociale.

Contact :
elus.droitsdecite.ensemble.ser@gmail.com

Michelle Ernès, Pascal Langlois.

Le Périph' propose de l'animation collective toute l'année, pendant les périodes scolaires comme pendant les vacances.



La jeunesse ne manque pas de repaires

La politique jeunesse de la Ville ? Ce sont d'abord et surtout des structures municipales d'accueil où les Stéphanois de 12 à 25 ans peuvent bénéficier de soutien et de conseils. Comme le PIJ-la Station, le Périph' et la Maison d'information pour l'emploi et la formation.

Sur une population totale de plus de 28 000 habitants, Saint-Étienne-du-Rouvray compte près de 6 000 jeunes âgés de 11 à 25 ans. Un atout, mais aussi un enjeu en termes d'enseignement, d'emploi, de logement, d'accès aux loisirs, aux soins... Consciente de ses besoins, la Ville a mis en place une politique ambitieuse en direction de la jeunesse locale (lire ci-dessous), politique qui se matérialise dans différentes structures d'accueil, réparties sur le territoire de la commune et dont les missions

sont spécifiques. D'abord la Station, située avenue Olivier-Goubert et ouverte depuis 2001 à proximité de la mairie. On est ici dans le Point d'information jeunesse (PIJ) de la Ville. « Nous mettons l'accent sur l'accompagnement culturel et social des jeunes de 12 à 25 ans. Nous sommes là pour les informer et les orienter », explique la responsable, Carole Maugard. L'information est large. Qu'ils cherchent un logement, une formation, sollicitent un conseil sur leur orientation scolaire, une bourse ou le financement d'un

projet, les jeunes – collégiens, lycéens, étudiants, travailleurs ou demandeurs d'emploi – trouveront ici à qui parler. Il suffit de pousser la porte. « À la Station, nous proposons aussi les trois packs jeunes, ceux consacrés aux loisirs et à la citoyenneté, au logement et à la santé [voir double page sur les dispositifs d'aide] », poursuit Carole Maugard. Le lieu dispose aussi d'un espace cyber où les usagers peuvent rédiger un CV ou se connecter à internet. La Station reçoit environ 1 900 jeunes sur l'année, « 80 % venant du centre-ville et de la partie sud →

de la commune ».

On change de quartier, cette fois au nord de la ville, au Madrillet. Bienvenue au Périph', local sur deux étages calé dans l'espace commercial du Rouvray.

À chaque lieu sa mission

« Nous sommes les seuls à proposer de l'animation collective toute l'année, période scolaire comme vacances », annonce d'emblée le responsable des lieux, Bénito Lopy. Au Périph', les maîtres-mots sont convivialité et loisirs, sous toutes ses formes. Beaucoup de sorties, d'activités extérieures, de séjours à la mer, des parties de jeux vidéo en réseau, un studio radio où les jeunes peuvent enregistrer des émissions, du matériel vidéo pour jouer au reporter et donner la parole aux habitants des quartiers... Comme Boubou, qui fréquente le Périph' depuis dix ans : « C'est un moyen de s'évader pour les jeunes des quartiers. Plus jeune, je venais

jouer aux jeux vidéo. Maintenant, je passe pour refaire mon CV ou même juste discuter. »

Autre structure, autre mission. Voici la Maison de l'information sur l'emploi et la formation (Mief), rue du Jura, au cœur du quartier du Madrillet. Axé sur l'insertion professionnelle, le lieu n'est pas uniquement dédié aux jeunes mais il s'adresse particulièrement à eux. Un dispositif qui révèle chaque jour son utilité au sein d'une commune dont le taux de chômage se situe régulièrement entre 20 et 25%. Sur deux niveaux et grâce à onze professionnels, la Mief propose un espace multimédia, en fait un espace de recherche d'emploi, accompagne les jeunes dans leurs démarches, fait le lien avec de possibles employeurs et accueille une antenne de la mission locale de l'agglomération rouennaise. « Nous centralisons, nous sommes le phare qu'on voit, un facilitateur d'insertion, avance Serge Soares. Vous cherchez du boulot ? Ici, on va vous dire comment réactiver le processus. » En 2013, la Mief a accueilli 2 213 personnes. ♦

Où trouver les structures jeunesse ?

- **Le Point information jeunesse, La Station**, 11 avenue Olivier-Goubert. Tél. : 02 32 91 51 10. Ouvert mardi, jeudi, vendredi de 16 h 30 à 19 heures, mercredi de 10 h 30 à 12 h 30 et de 14 à 19 heures, samedi de 10 heures à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 heures.
- **Le Périph'**, avenue de Felling, espace commercial du Rouvray. Tél. : 02 32 95 17 45. Ouvert toute l'année les mardi, jeudi, vendredi de 16 à 20 heures, le mercredi de 14 à 20 heures.

→ Attention, le PIJ et le Périph' sont en travaux au mois de juin (lire p. 6).

- **La Maison de l'information sur l'emploi et la formation**, 3 rue du Jura. Tél. : 02 32 95 83 30. Courriel : mief@ser76.com. Ouvert du lundi au vendredi de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures. Fermé le mardi après-midi.

Une politique en cinq axes

Romuald Folleas est le directeur du service jeunesse de la Ville. Il énumère les cinq axes sur lesquels est bâtie la politique de la commune en direction des jeunes Stéphanois : « Développer l'accessibilité et l'attractivité des services pour le public jeune et étudiant ; développer l'accès aux études et la prévention du décrochage scolaire ; améliorer l'information sur les métiers, les formations et les perspectives d'emploi ; favoriser un accès différent aux loisirs, aux sports et à la culture en favorisant la participation au projet, la prise d'autonomie ; valoriser la vie étudiante sur la commune. »



Axée sur l'insertion professionnelle, la Maison de l'information sur l'emploi et la formation s'adresse principalement aux jeunes.

Tout un panel d'outils

Loisirs, sports, logement, santé, études, emploi...
Coup de projecteur, domaine par domaine, sur les dispositifs d'aides accessibles aux jeunes Stéphanois.



Horizons Loisirs

Contre un euro, les Stéphanois de 11 à 25 ans peuvent profiter des activités proposées pendant les vacances par les structures municipales (la Station, le Périph', les centres socioculturels). Programme complet sur le site internet de la Ville quelques jours avant chaque période de vacances. ♦

Kit loisirs

17, 60 €, plus le coût de la carte Horizons (1 €), c'est le prix du Kit loisirs jeunes qui permet aux Stéphanois de 16 à 25 ans de bénéficier de tarifs réduits pour des activités de loisirs sur l'agglomération rouennaise : karting, réservation d'un terrain de tennis, bowling, cinéma, piscine, carte de bus 10 voyages, parcours d'Accrobranche... Disponible entre le 1^{er} juillet et le 30 septembre à la Station, au Périph' et dans les centres socioculturels. Il existe des Kits loisirs juniors pour les 11-15 ans. ♦

Sacs ados

Pour 47 €, plus le coût de la carte Horizons (1 €), les Stéphanois de 16 à 25 ans peuvent demander un sac à dos contenant des chèques vacances d'une valeur de 100 €, 30 € de chèques services, une assurance en responsabilité civile, une assistance rapatriement, un kit prévention, une trousse de secours, une carte de France et une carte téléphonique. Dépôt de candidature à la Station avant fin juin. ♦

Contrat partenaires jeunes (CPJ)

Le CPJ vise à faciliter l'accès aux loisirs sportifs ou culturels des 6 à 19 ans. En échange d'un aide financière, 120 € maximum, le bénéficiaire s'engage à effectuer une contrepartie. Il faut se rendre début septembre sur l'une des permanences muni-e du courrier de la Caf vous informant de votre droit à en bénéficier. Une participation symbolique est demandée. ♦

Bons temps libre

La Caisse d'allocations familiales peut accorder, selon le quotient familial, des bons d'aides aux jeunes de 3 à 18 ans afin de faciliter les départs en vacances ou l'inscription à une structure d'animation socioculturelle. ♦

Pass'Sport 76

Le Département peut, sous certaines conditions, financer 50 % du montant de l'adhésion annuelle à une structure sportive, dans la limite de 60 % par an et par enfant. À partir de 6 ans. ♦

Pass'Culture 76

C'est un chèque nominatif de 40 € proposé par le Département aux collégiens. Il permet de financer une inscription dans un établissement d'enseignement artistique, d'acheter des livres, des places de cinéma, de concert, des entrées au musée... Demande à saisir sur le site internet du Département. ♦

Bafa

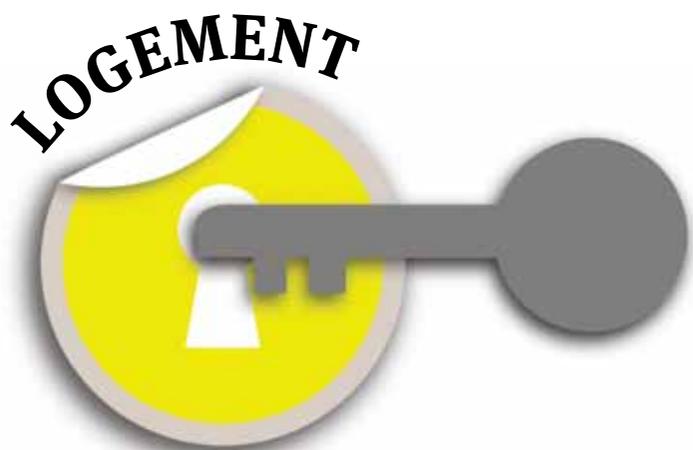
Accessible aux jeunes à partir de 17 ans, le Brevet d'aptitude aux fonctions d'animateur (Bafa) permet d'animer des séjours de vacances ou de travailler en accueil de loisirs. La formation, payante, peut être en partie financée par la Caf de Seine-Maritime, le conseil général et la Direction départementale de la cohésion sociale. ♦



Pack santé

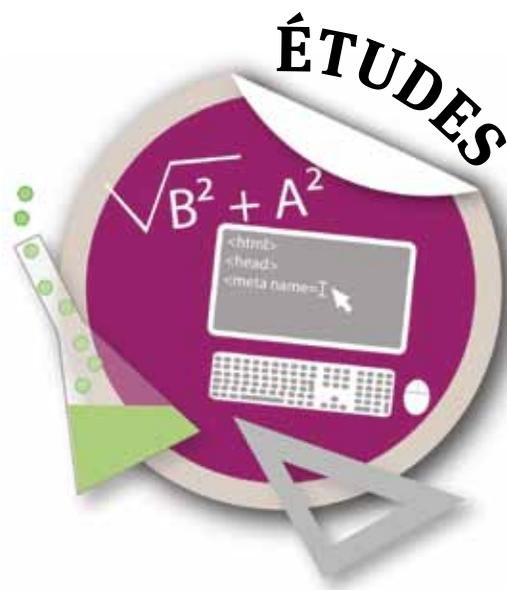
Disponible gratuitement à la Station, au Périph', à la Maison de l'information pour l'emploi et la formation (Mief), dans les centres socioculturels et auprès des services sport et logement de la Ville, le pack santé →

comprend, outre un guide des bonnes pratiques et d'accès aux soins, des préservatifs, des réglettes de mesure du taux d'alcoolémie, une feuille de déclaration du choix du médecin traitant ainsi qu'un bonus (unique, non renouvelable et destiné aux 16-25 ans) de 20 € (2x10 €) à utiliser dans les pharmacies de la ville, partenaires du dispositif (hors médicaments). ♦



Pack logement

La Ville met à disposition des jeunes Stéphanaïens de 18 à 30 ans un pack logement. Disponible gratuitement dans les mêmes endroits que le pack santé, il répond à l'ensemble des questions que se posent les jeunes à la recherche d'un logement en location : dépôt de garantie, caution, aides financières, bail, état des lieux... Un dossier de demande de logement social est également fourni. Petit bonus, la Ville peut prendre en charge les frais d'ouverture du compteur d'eau des jeunes Stéphanaïens qui souhaitent accéder à un premier logement situé sur la commune, soit environ 30 €. ♦



Horizons études

La Ville a choisi d'aider financièrement les lycéens et étudiants stéphanaïens avec le dispositif Horizons études. Les lycéens peuvent demander l'allocation Bonus (120 € maximum) à condition de remplir plusieurs critères : être domicilié dans la commune depuis au moins un an, être âgé de moins de 21 ans au 1^{er} janvier de l'année scolaire concernée, être inscrit en second cycle dans un établissement agréé par l'Éducation nationale. Les étudiants, eux, peuvent bénéficier de l'allocation Coursus (500 € maximum) lors de leur première année d'étude supérieure, à condition de résider dans

la commune depuis au moins 3 ans, de posséder le bac ou un diplôme en équivalence, d'être âgé de moins de 23 ans au 1^{er} janvier de l'année scolaire considérée et de suivre sans redoublement (sauf cas exceptionnel) deux années d'une formation homogène dans un établissement public. Les dossiers, examinés selon les revenus des parents, sont à déposer à la mairie, à la Maison du citoyen, à la piscine, à l'espace Georges-Déziré, au Périph' et à la Station. ♦

Programme de réussite éducative

La Ville a mis en place un programme de réussite éducative auprès des 16-18 ans. Il repose sur une approche globale des problèmes de jeunes vulnérables repérés notamment dans le cadre scolaire et qui se voient proposer un suivi spécifique et individualisé. Ces suivis ne se limitent pas à l'accompagnement scolaire mais visent à proposer des solutions adaptées : suivi social, médical, activités culturelles, sportives, ateliers d'expression, dialogue parents/école... ♦

Bourse aux projets étudiants

Les associations étudiantes ou étudiants peuvent demander un soutien financier de la Ville dans le cadre de projets collectifs ou individuels qui leur sont imposés au cours de leurs études (éducation scientifique et technique, expression artistique, discipline sportive...). Le montant de la subvention ne peut excéder 200 €. Les demandes sont à déposer au plus tard le 31 janvier de l'année de réalisation du projet. ♦



Job rebond insertion

La Ville a mis en place le dispositif des Jobs rebond insertion qui permet aux Stéphanaïens de tout âge de travailler pendant deux semaines dans un service municipal pendant l'été par le biais d'une entreprise d'insertion. ♦

Chantier coup de pouce

La Mief propose aux jeunes en parcours d'insertion des chantiers rémunérés d'une semaine, encadrés par des entreprises d'insertion comme Abbei ou ODS, soit le plus souvent dans le BTP ou la propreté publique. Contact : 02 32 95 83 30 | mief@ser76.com ♦

Mission locale

Rue du Jura au Château blanc, la Mief accueille dans ses locaux une antenne de la mission locale de l'agglomération rouennaise. C'est un espace d'intervention au service des jeunes de 16 à 25 ans. Chaque jeune accueilli bénéficie d'un suivi personnalisé dans le cadre de ses démarches, en termes d'emploi, de formation, de logement ou de santé. ♦

Une vidéo présentant le service jeunesse sera mise en ligne à la mi-juin.


Programmation


Chaque comité de sélection regarde quatre films. Une discussion suit la projection.

Cinéma de quartier

Deux ateliers organisés au centre socioculturel Jean-Prévost et à l'Association du centre social de La Houssière ont permis à des adultes et des enfants de s'initier à la programmation cinématographique. Les films sélectionnés seront diffusés les 16 et 17 juillet à la salle festive.

Il existe bien des manières de regarder un film. La plus courante est de se laisser aller dans le canapé du salon ou le fauteuil d'une salle de cinéma et de profiter du spectacle. Mais dès lors qu'il s'agit de voir un film en se posant la question de savoir quel type de public il est susceptible d'attirer et de satisfaire, l'attention portée aux images et à l'histoire n'est plus tout à fait la même. Un groupe d'adultes et un autre d'enfants stéphanois ont pu ainsi passer de l'autre côté de l'écran et enfile le costume de programmeur de salle. « À chaque fois, l'objectif est de mettre en place un moment de partage et de dialogue. Ma mission est de réunir les conditions pour que les participants aient les moyens de faire un choix réfléchi », explique Jonathan Slimak, cinéaste et animateur de ces séances.

En amont des débats, deux thèmes ont été retenus : « Voyage, vacances et aventures » pour les adultes et « Des animaux et des hommes » pour des enfants de CM1 et de CM2. À chaque fois, quatre films sont projetés et sont suivis d'une discussion. « Le cahier des charges est assez exigeant, rappelle Jonathan Slimak. Il s'agit de concevoir une séance familiale pour des gens qui ne partent pas forcément en vacances et qui ont juste envie de passer un bon moment. » Christiane Schultz, membre du jury adulte, prend sa mission très au sérieux.

L'avis du jury

« En fait, il faut prendre du recul et ne pas se contenter de se demander si le film nous a plu ou pas. Il faut vraiment se

concentrer sur l'histoire afin de savoir si elle donnera envie au public de se déplacer. Et puis nous apprenons à regarder autrement pour mieux distinguer les points forts et les points faibles. Nous réfléchissons au scénario, aux acteurs. » Du côté des plus jeunes, dès la projection du troisième film en sélection, les choix étaient déjà bien tranchés. « J'espère que ma dernière proposition remettra en cause leurs certitudes. Le plus intéressant dans ce type d'atelier, c'est la discussion et l'argumentation. Il faut que les enfants se remettent en cause jusqu'au bout », explique Jonathan Slimak. Quoi qu'il en soit, Khalid et Sedhi regrettent tout de même un peu que *Karaté kid* ne soit pas dans la sélection. « Mais c'est pas grave, on a quand bien même aimé *Ponyo sur la falaise* et *L'enfant lion* », admet Khalid.

Au final, les deux films sélectionnés par les participants aux ateliers seront projetés mercredi 16 et jeudi 17 juillet. Une séance jeunesse est prévue à 18 heures et une séance famille à 20h30.

Grand écran

Ces deux soirées, baptisées « Ciné d'été », se dérouleront à la salle festive avec des animations en lien avec le cinéma. Et pour que la fête soit complète, le pop-corn et les cornets de frites seront aussi au menu. Deux soirées dans la plus pure tradition du cinéma paradiso durant lesquelles le spectacle se déroulera aussi bien sur l'écran que dans la salle. ♦

Trésors de vie

Les ateliers photo et arts plastiques des centres socioculturels Jean-Prévo et Georges-Déziré présentent en juin leurs travaux de l'année. Deux expositions très... vivantes.

Les Anglais disent *still life*, vie immobile, calme, silencieuse... En français, nous disons : nature morte. C'est ce thème que le club photo du centre Jean-Prévo a choisi d'explorer cette année, sous l'œil avisé de son animateur, Michel Duval. « Nous avons travaillé sur la mise en scène d'objets dans l'espace, explique-t-il, avec des objets qui ne se trouvent pas dans leur lieu habituel. » On trouvera ainsi des instruments de musique sur la plage de Pourville, des mannequins de celluloïd dans le parc de l'Orée du Rouvray. « La photo permet de donner de l'importance et un côté artistique à des choses insignifiantes dans la réalité, raconte une adhérente, ce qui permet de voir le monde différemment. » Un

regard des plus vivifiants sur le monde, en somme. Comme quoi les Anglais ont peut-être mieux cerné cet art des objets dans l'espace. Loin d'être des « natures mortes », ces photos-là sont pleines de vie...

Inutile toutefois de traverser La Manche pour voir d'autres objets pétillants de vie. Il suffira d'aller au centre socioculturel Georges-Déziré pour dénicher les « trésors d'ateliers » des groupes céramique et arts plastiques qui exposeront sur la même période. Les trésors en question, également le fruit d'une année d'ateliers, seront des sculptures sur bois ou en céramique, des objets sortis des ouvriers de couturière... « Si nos élèves continuent comme ça, lance Caroline Strande, animatrice d'un atelier argile

avec des adolescentes, les élèves dépasseront le maître. » Valérie Bracq et Agnès Leonio, ses deux collègues animatrices des ateliers céramique et arts plastiques, annoncent également des pièces « maîtrisées et d'un bon niveau pour certaines ». Et pour ces trésors-là, inutile d'avoir une carte, l'expo est ouverte à tous, pirates ou non... ♦

■ EN PRATIQUE

- **Expo Nature morte, du 10 juin au 30 août, au centre socioculturel Jean-Prévo ; vernissage vendredi 13 juin à 18 heures.**
- **Expo Trésors d'ateliers, du 13 juin au 5 juillet, au centre socioculturel Georges-Déziré ; inauguration vendredi 13 juin à 18 heures. Entrées libres.**



Quelques maquereaux pour se mettre en bouche avant l'expo Nature morte (photo : Michel Duval)

DiversCité

Musique ... 7 juin

RENCONTRE DE HAUTBOIS ET BASSONS

Rencontre des classes de hautbois et bassons des conservatoires de Saint-Étienne-du-Rouvray, Sotteville-lès-Rouen, Gaillon, Évreux... Sous la direction de Jean-François Lefebvre, professeur de hautbois au conservatoire. À 16 h 30, Espace Georges-Déziré, salle Leonard-Bernstein. Entrée libre. Renseignements et réservations au 02 35 02 76 89.

Danse ... 14 juin

SPECTACLE DES CENTRES SOCIOCULTURELS

Rencontre des trois centres socioculturels stéphanois : Georges-Déziré, Georges-Brassens et Jean-Prévo, autour de la danse et de la musique. Deux spectacles riches en émotions qui invitent à la fête et à la détente. À 15 heures : « La fée anniversaire » et à 20 h 30 : « 20 ans déjà », au Rive Gauche. Renseignements au 02 32 95 83 66.



Musique/danse ... 17 juin

« ET SI... »

La chorale d'enfants, les classes de danse et les professeurs du conservatoire proposent *Et si...*, un spectacle chorégraphique et musical du compositeur contemporain Christian Dachez. À 19 heures, Le Rive Gauche. Entrée libre. Renseignements et réservations au 02 35 02 76 89.

Danse ... 20 juin

SPECTACLE DE DANSE

Les classes de danse classique et danse contemporaine, mais aussi les élèves de la classe à horaires aménagés danse du conservatoire, présentent un spectacle autour de l'objet. À 19 heures, Le Rive Gauche. Entrée libre. Renseignements et réservations au 02 35 02 76 89.

Musique ... 21 juin

AUDITION POUR QUATRE PIANOS

Les classes de piano proposent un programme autour de la musique moderne et contemporaine pour quatre pianos. À 15 h 30, espace Georges-Déziré, salle Leonard-Bernstein. Entrée libre. Renseignements et réservations au 02 35 02 76 89.

MAIS AUSSI...

Exposition « Ils rêvent le monde : la BD de science-fiction » jusqu'au 27 juin au centre socioculturel Georges-Brassens.

 **Les personnes à mobilité réduite peuvent se rendre aux manifestations grâce au Mobilo'bus, moyen de transport leur étant réservé. Renseignez-vous au 02 32 95 83 94.**

Coupe du monde

Saint-Étienne-do-Brasil

Ils seront près de 17 000 Français à faire le voyage jusqu'au Brésil pour assister à de la Coupe du monde. Mais la plus grande partie des supporters de l'équipe de France et des autres nations sera devant son téléviseur dès le 12 juin. Parmi eux, un grand nombre de Stéphanois qui ont témoigné de leur impatience avant le coup d'envoi et qui ont bien voulu nous livrer leurs pronostics et leurs analyses, à chaud.



U10 ET U11

LES U10 ET U11, FANS DE FOOTBALL, LICENCIÉS À L'ASMCB

Ils ont entre 9 et 11 ans et pourtant, ils gardent tous en mémoire les images de la finale de 2010 et la victoire de l'Espagne sur les Pays-Bas. En fans de foot authentiques, ils s'attendent à vivre leur passion pendant un mois complet. « *Et tant pis s'il y a école le lendemain, on sera devant la télé tous les soirs* », lance Nawfal. Le jeune milieu de terrain au caractère bien trempé affirme sa préférence pour l'équipe de France « *alors que toute ma famille soutient le Portugal* ». Il faut également s'attendre à des discussions animées dans les cours de récréation car chacun supporte une équipe différente. Pour Omar et Ahmed, c'est l'Italie ; pour Sofiane, c'est l'Espagne ; pour Madalin, c'est l'Algérie et pour Billal, le Brésil. À ce jeu de pronostics et d'ici le 12 juillet, la finale ne manquera pas d'être jouée et rejouée sur les terrains du Château blanc. ♦



YANN FERRAND

YANN FERRAND, SUPPORTER DE L'ÉQUIPE DE FRANCE, ADHÉRENT FC SER

Mon espoir se porte sur l'équipe de France. Oui, on adorerait ça, mais il y a la réalité : est-ce qu'on est



armés pour gagner la Coupe du monde ? Je pense qu'on peut aller jusqu'en quart de finale, et après, comme disent nos amis musulmans, Inch'Allah ! Si la France ne va pas jusque-là, ce sera comme disait le footballeur anglais Gary Lineker dans les années quatre-vingt, « Le football est un jeu simple : 22 hommes courent après un ballon pendant 90 minutes et à la fin, ce sont les Allemands qui gagnent. » Je vois une finale Brésil-Allemagne, les Brésiliens sont capables de faire quelque chose de très fort, ils ont les joueurs, mais avec tout ce qui se passe là-bas, la misère et les gens qui manifestent contre l'organisation de la Coupe, je me demande dans quel contexte les matches vont se dérouler. Il faudra aussi se méfier de la Belgique, c'est l'outsider de la Coupe... Mais rien n'est sûr, évidemment, le foot n'est pas une science exacte ! » ♦



JOHAN TANACSOS

JOHAN TANACSOS, SUPPORTER DE L'ÉQUIPE DE FRANCE, ADHÉRENT CCRP

Je soutiens l'équipe de France, on a eu un bon tirage au sort pour les poules, même s'il n'y a pas



de groupes faciles. Face à l'Équateur, les Français auront tout de même du souci à se faire, ce n'est pas gagné d'avance. Je ne vais pas dire que la France n'ira pas en finale, mais si elle n'y va pas, je soutiendrai le Portugal. Mais quoi qu'il arrive, la France et le Portugal iront en quart de finale, j'en suis certain. Si la France ne remporte pas la Coupe du monde, je crois que ce sera le Brésil, ils jouent chez eux... » ♦

Concours de pronostics

Le service des sports organise un concours de pronostics Coupe du monde 2014 réservé aux adhérents du Sport pour tous. Renseignements à l'accueil de la piscine Marcel-Portzou, Tél. : 02 35 66 64 91.



■ **ARNAUD RAMIRO,**
SUPPORTER DE L'ÉQUIPE DE
PORTUGAL, ADHÉRENT CCRP



Je soutiens le Portugal. On peut avoir un quart de finale France-Portugal, même si le Portugal risque de perdre, comme à chaque fois sur un penalty face à la France. Mais un jour, la roue tourne. Le match de poule Portugal-Allemagne sera décisif, mais on

ne part pas favoris. Théoriquement, la Coupe du monde, c'est le meilleur football. Même les grandes nations favorites ont eu du mal à se qualifier. Il faut se méfier des petites nations, elles ont des grands joueurs qui évoluent dans les grands clubs européens. L'Uruguay est un petit pays de 3,5 millions d'habitants et, pourtant, ils sont présents à chaque Coupe du monde. » ♦

■ **DIEGO NEGREROS,**
SUPPORTER DE L'ÉQUIPE
D'ARGENTINE ET D'ESPAGNE,
ÉTUDIANT À L'ESIGELEC

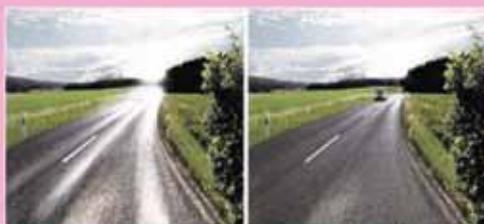


Chez moi au Guatemala, le foot est le sport national. Ici, en France, je suis vite devenu membre du bureau des sports de l'Esigelec. C'est un bon moyen d'organiser des tournois et de se défouler pendant des parties de foot à 7.

Durant la Coupe du monde, je regarderai les premiers matches de poules en France en supportant à la fois l'Espagne et l'Argentine. De retour au pays, je suivrai le reste de la compétition avec mes frères sans rater une seule partie. Je ne suis pas certain que mes deux équipes favorites aillent au bout mais pour moi le football reste d'abord un spectacle et une fête qui se vit en famille et entre amis, juste pour le plaisir. » ♦



MONVILLE OPTICIEN



sans verres polarisants avec verres polarisants

Pour fêter l'été la **2^{ème} paire est offerte**
même en solaire

Possibilité d'avoir la **2^{ème} paire**
solaire et polarisée pour :

- 50 € pour des verres unifocaux
- 100 € pour des verres multifocaux

(opération valable en Juin - Juillet - Août - Voir conditions en magasin)

Place Ernest-Renan - Saint-Etienne-du-Rouvray
 Métro : E. Renan - Tél./Fax : 02 35 65 55 66

SECURITEST
 CONTROLE TECHNIQUE AUTOMOBILE

-5€ sur votre
 contrôle technique
 + 1^{ère} contre visite
 gratuite*

Alexis ROUAS
EURL des 4 Mares
 (derrière Intermarché)

www.saintetienne.securitest.fr

Saint-Étienne-du-Rouvray

*Sur présentation de la publicité, pour tout contrôle effectué dans notre établissement
02 35 64 70 50

LAVAGE AUTO
PROMO CLES ET JETONS



20 € = 10 JETONS + 3 OFFERTS
ou RECHARGE CLE : 20€ + 8€ OFFERTS

ACHAT ET RECHARGE SUR LE DISTRIBUTEUR DE JETONS
 PAR BILLETS OU CB
OFFRE VALABLE DU 01 AU 30 JUIN 2014

SAS CJ LAV (à 200m Du Rond Point Des Vaches) - TEL : 06.95.23.23.20
 2 RUE PIERRE DE COUBERTIN - 76800 ST ETIENNE DU ROUVRAY

Olivier Pinot *Connaissance de l'Est*

L'Est serait-il devenu l'eldorado des patrons? Le Stéphanois Olivier Pinot, directeur général d'Interface, pourrait bien être de cet avis. Avec une trentaine de chefs d'entreprise, il a accompagné François Hollande, lors d'un déplacement dans le Caucase, début mai. Cette délégation officielle avait pour but de « *conquérir de nouveaux marchés* », mais surtout de tisser des liens avec les grandes entreprises françaises, assure le patron de cette société basée à Roncherolles-sur-le-Vivier, spécialisée dans l'ingénierie industrielle, documentaire et technique. « *Sans ce voyage, ajoute-t-il, je n'aurais jamais pu rencontrer les dirigeants d'Alstom ou d'Air liquide.* » L'ancien élève du collège Paul-Éluard, âgé de 40 ans, signale avoir obtenu son ticket pour l'Est grâce à la Région dont « *l'accompagnement a été très fort* », se félicite-t-il. Outre ce récent voyage qui permettra à l'entreprise et à ses 70 salariés de travailler sur la commande de métros faite à Alstom par la capitale azérie, Olivier Pinot avait déjà participé en décembre à un voyage officiel à Moscou qui devrait déboucher sur une collaboration avec le fabricant d'hélicoptères russe Mil. Interface prévoit d'embaucher entre 150 et 200 personnes d'ici deux ou trois ans. ♦



Didier Dugord *Direct par la bande*

Si la société de distribution de câblage et de connectique se développe, « *c'est peut-être parce qu'on n'est pas mauvais* », glisse le dirigeant de Direct, une entreprise de trente-sept personnes nouvellement installée sur le parc d'activités de la Vente Olivier. À l'étroit dans ses entrepôts rouennais de la rue de Constantine, le distributeur a investi en mai ses mille mètres carrés de magasins et six cents de bureau en bordure de forêt et de rocade sud. « *On est heureux ici* », lance celui qui, avant de prendre la tête de l'entreprise il y a cinq ans avec son associée Christine Letailleur, en était un salarié... Et quand on lui demande si le passage du statut de collègue à celui de patron n'a pas été compliqué, Didier Dugord répond par la négative : « *C'est ma bande* », dit-il. Le secret de sa réussite, le patron de Direct l'explique par son positionnement de niches. « *On travaille pour la Marine nationale, le ferroviaire*, précise-t-il. *On va là où les grosses boîtes ne veulent pas aller, on est comme le petit épicier face aux hyper.* » Et l'épicier affiche un carnet de commande bien rempli, « *c'est assez exceptionnel en ce moment* », concède-t-il. L'entreprise recrute des titulaires de bac logistique et de BTS technico-commerciaux. ♦

Thierry Fleurance *La stratégie du manchot*

Pour comprendre le métier d'Albédo, il faut regarder un manchot, explique le chef de bureau d'études spécialisé dans les questions thermiques, les fluides et la bioclimatique. « *Quand le manchot a froid, il expose son dos noir aux rayonnements du soleil, et son ventre blanc pour se rafraîchir...* », pointe Thierry Fleurance, ce patron de 49 ans et ancien cadre de chez Bouygues. *Avant de dépenser de l'énergie et de l'argent pour chauffer ou rafraîchir un bâtiment, nous réfléchissons à des solutions plus pragmatiques souvent imitées de la nature.* » L'entreprise est installée depuis fin mars dans les murs tout frais de la dernière née des pépinières stéphanoises, Seine Écopolis, un site du Technopôle dédié aux entreprises en création ou en développement, spécialisées dans l'éco-construction. Albédo a d'ailleurs participé à la réalisation de ce bâtiment à haute performance énergétique. Le bureau d'étude emploie huit personnes dont un ingénieur et une architecte en apprentissage, et envisage de recruter trois CDI dans les trois années à venir. ♦

